

2018年度 早稲田大学大学院文学研究科 入学試験問題
【修士課程】 一般外国語 ロシア 語 ※解答は別紙（縦・横書）

次のロシア語を日本語に訳しなさい。

Россия огромна. По площади она одно из самых больших государств на Земле, так как располагается на территории двух частей света — Европы и Азии. Россия занимает 17 млн кв. км (миллионов квадратных километров), что вдвое больше такой страны, как США. С запада на восток Россия протянулась на 10 тыс. км (тысяч километров) — это составляет четвертую часть экватора. Чтобы преодолеть это расстояние и попасть с берегов Тихого океана к побережью Балтийского моря, самолёту потребуется не менее одиннадцати часов. С севера на юг путь тоже не близкий. Расстояние между северными и южными границами России достигает 4 тыс. км. От холодного Кольского полуострова до Северного Кавказа нужно добираться на поезде трое суток. По территории страны проходит 11 часовых поясов. Когда на востоке страны начинается утро, на западе ещё вечер.

——これより先の余白には絶対に記入しないこと——